

AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 20. September 2018 • Jahrgang 60 • Nr. 38

Selbstwerber- und Polterholz

Ab Montag kann die Anmeldung für das Polter- sowie das Selbstwerberholz erfolgen.

Anmeldungen an Frau Weiß:

Tel.: 9400-14, E-Mail: weiß@voerstetten.de

oder Revierförster Klaus Scherer: 0175/2232433,

E-Mail: klausscherer@t-online.de

Info:

Auf Grund der Waldarbeiten können diverse Wege vorübergehend gesperrt sein.



Vörstetter Apfelsaft 2018



Auch in diesem Jahr gibt es wieder "Vörstetter Apfelsaft"!

Am 28. und 29. September 2018 können jeweils von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr Äpfel von Vörstetter Gemarkung bei Getränke Bürklin abgegeben werden.

Wir bitten im Interesse der Saftqualität darum, dass möglichst reife Äpfel abgegeben werden.

Fruchtige Grüße

Lars Brügner Stephan Bürklin Bürgermeister Getränke Bürklin 2 | Donnerstag, 20. September 2018 Vörstetten



GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften) Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.



JUJ7F

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...

- einfach mal zu guatschen?
- ... einfach mal Spaß zu haben?
- ... mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
- ... zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 - 23.00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch. Euer Juze-Team



Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

GEMEINDEVERWALTUNG

Zentrale: 07666/9400-0 9400-20 Fax:

Internet: www.voerstetten.de e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügner 9400-12 e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11

bierer@voerstetten.de e-Mail:

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen, Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13

burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,

e-Mail:

Amtsblatt, Grundbucheinsichtstelle Selina Hunn 9400-22

e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

Heidi Moser 9400-15

moser@voerstetten.de e-Mail:

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe, Gewerbe

Petra Weiß 9400-14

e-Mail: weiss@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Freiburger Straße 2)

08:00 - 12:00 Uhr Mo. – Fr. zusätzlich

Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberg 9400-16 e-Mail: buecherei@voerstetten.de

Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten 5135 Kindergarten Wirbelwind 3505 Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433

e-Mail: klausscherer@t-online.de

NOTRUFE/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:

110 Polizei Polizeiposten Denzlingen 93830 07681 / 40740 Polizeirevier Waldkirch

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112 Krankentransport 19222 Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst

am Wochenende u. Feiertagen rund um die Uhr an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kinderärztlicher

Notfalldienst 0180 / 6076111

Augenärztlicher Notfalldienst

0180 / 6075311

Zahnärztlicher

Notfalldienst 01803 / 22255570

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen (Gartenstraße 4) Öffnungszeiten:

Mo., Di. und Do. 19:00 - 22:00 Uhr 16:00 - 22:00 Uhr Mi. und Fr. Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 - 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin Hausärztliche Versorgung Freiburger Straße 55 79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr 16:30 - 18:30 Uhr Mo. und Do.

Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263 07641 / 521 04 Kath. Pfarramt Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

bn NFT7F 08002 / 767 767 Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-07641 / 4601-77 leitstelle:

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Fachstelle Sucht

Beratung, Behandlung, Prävention, Emmendingen, Hebelstr. 27, **07641 / 9335890** fs-emmendingen@bw-lv.de Sprechstunden ohne Voranmeldung Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation Elz/Glotter e.V.

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14, 07666 / 7311 Telefon:

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) 9123456

Tagespflege "Zur Glockenblume"

Tagesbetreuung

von 8:00 - 16:30 Uhr 8846299 Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70 Mobil 0172/9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201 Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe Vörstetter Miteinander e.V. AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54 G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

07666/3876 und Umgebung e.V.

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügner Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



Gemeindenachrichten



Die Gemeinde Vörstetten sucht in der Kinderbetreuung (Kindergarten Sonnenwinkel)

ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

in Zusammenarbeit mit dem Caritasverband der Erzdiözese Freiburg für das laufende Kindergartenjahr 2018/2019.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an die Gemeinde Vörstetten, Freiburger Str. 2, 79279 Vörstetten. Fragen beantworten Ihnen Bürgermeister Lars Brügner, 07666/9400-12.



Aus dem Gemeinderat

Bericht aus der öffentlichen Bauausschusssitzung

im Bürgersaal des Rathauses Vörstetten, Freiburger Straße 2, Vörstetten am 17. September 2018:

Tagesordnung:

Errichtung eines Gartenhauses in Blockbohlenbauweise, Kaiserstuhlstraße 3 (Drucksache 75/2018)

Bürgermeister Brügner erläutert den Sachverhalt nach Beschlussvorlage. Die Antragsteller beabsichtigen auf dem Grundstück Kaiserstuhlstr.3 (Flstk.-Nr.2347) ein Gartenhaus zu errichten. Bei dem Bauvorhaben handelt es sich um kein verfahrensfreies Vorhaben nach § 50 Abs.1 LBO i.V.m. Anhang Nr.1 a, da der umbaute Raum größer als 40 m² sein wird. Das Grundstück, dass sich nicht im Geltungsbereich eines einfachen oder qualifizierten Bebauungsplans nach § 30 BauGB befindet, sondern in einem im Zusammenhang bebauten Ortsteil nach § 34 BauGB. Aus Sicht der Verwaltung kann dem Bauvorhaben zugestimmt werden.

Beschluss:

Die Gemeinde erteilt das Einvernehmen einstimmig nach § 36 BauGB zur Baugenehmigung eines Gartenhauses in der Kaiserstuhlstr.3, 79279 Vörstetten-Schupfholz, nach § 34 BauGB.

2. Bauvorbescheid Neubau Doppelhaus mit Garage und Stellplätzen, Kandelstraße 11(Drucksache 74/2018)

Bürgermeister Brügner erläutert den Sachverhalt des Tagesordnungspunktes nach Beschlussvorlage. Der Antragsteller beabsichtigt, auf dem Grundstück der Kandelstr.11 (Flstk.-Nr.20) ein Doppelhaus zu errichten. Vorgesehen ist ein Bau mit zwei Vollgeschossen und einem Attikageschoss mit begrüntem Flachdach. Dazu werden eine Garage mit begrüntem Dach und zwei Stellplätze errichtet. Bei besagtem Flurstück handelt es sich um ein Grundstück, dass sich nicht im Geltungsbereich eines einfachen oder qualifizierten Bebauungsplan nach § 30 BauGB befindet, sondern in einem im Zusammenhang bebauten Ortsteil nach § 34 BauGB. Das Bauvorhaben fügt sich nach Maß und Art in die nähere Umgebung ein, da es sich bei dem beschriebenen Vorhaben um Wohnhäuser handelt, die eine First- und Traufhöhe besitzen, die entweder niedriger oder in gleicher Höhe mit den umliegenden Gebäuden ist. Aus Sicht der Verwaltung kann dem Bauvorbescheid zugestimmt werden.

Beschluss:

Die Gemeinde erteilt das Einvernehmen einstimmig nach § 36 BauGB zum Bauvorbescheid eines Doppelhauses in der Kandelstr.11, 79279 Vörstetten mit dazu gehöriger Garage und Stellplätzen und einer Wohneinheit pro Doppelaushälfte, nach § 34 BauGB.

3. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Bürgermeister Brügner berichtet über die erneute Offenlage eines Bauvorhabens in der Grubstraße 7 wegen geringfügigen Änderungen der Pläne.

Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung

im Bürgersaal des Rathauses Vörstetten, Freiburger Straße 2, Vörstetten am 17. September 2018

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Ein Zuhörer weist auf ein in der Denzlinger Straße unberechtigt abgestelltes Fahrzeug hin.

2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 10.09.2018

Eine Fertigung der Niederschrift wurde den Mitgliedern des Gemeinderates in der heutigen Sitzung vorgelegt. Die Niederschrift wird von drei Gemeinderatsmitgliedern ohne Einwendungen unterschriftlich bestätigt.

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen

Bürgermeister Brügner berichtet, dass der Gemeinderat in der nichtöffentlichen Sitzung am 10.09.2018 beschlossen hat:

- 1. einem Eigentümer eines Grundstücks im Gewann Benzenbühl einen Kauf anzubieten,
- 2. einem Eigentümer eines Grundstücks im Gewann Kilbacker einen Kauf anzubieten,

4 | Donnerstag, 20. September 2018 Vörstetten

3. Planleistungen für die Sanierung des gemeindeeigenen Gebäudes in der Breisacher Straße 8 an die Planerwerkstatt Hölken - Berghoff zu vergeben.

Beratung und Beschlussfassung des 1.Nachtragshaushaltes für das Haushaltsjahr 2018 mit Haushaltssatzung und Finanzplanung 2017 bis 2021 (Drucksache 80/2018)

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeister Brügner Herrn Ziegler, Leiter des Rechnungsamtes. Herr Ziegler erläutert den Gemeinderäten den Sachverhalt gemäß des Nachtragshaushaltsplanes für das Jahr 2018, welcher den Gemeinderäten mit der Einladung zur Sitzung zugesandt wurde.

Im Vergleich mit dem regulären Haushaltsplan bezieht sich die Nachtragssatzung insbesondere auf die Erhöhung der Einnahmen und Ausgaben im Vermögenshaushalt, die Erhöhung der vorgesehenen Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sowie die Änderung des Gesamtbetrages der Verpflichtungsermächtigung. Die Gemeinderäte befürworten grundsätzlich den Erlass der Nachtragshaushaltssatzung. Einige Gemeinderäte halten die eingeplante Aufnahme des Darlehns mit einer Laufzeit von maximal 5 Jahren für einen zu kurzen Zeitraum. Herr Ziegler nimmt diese Anmerkung auf und erläutert, dass mit dem heutigen Beschluss nicht endgültig über die genaue Laufzeit beschlussgefasst werde. Nach heutiger Beschlussfassung werden zunächst Angebote von Kreditgebern eingeholt, über die der Gemeinderat dann im nächsten Schritt entscheiden könne.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig entsprechend dem Beschlussvorschlag den 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 mit Haushaltssatzung und Finanzplanung 2017 bis 2021.

Gründung des Eigenbetriebs zur Wasserversorgung -Satzungsbeschluss (Drucksache 81/2018)

Herr Ziegler erläutert den Sachverhalt gemäß der Beschlussvorlage. Der Gemeinderat Vörstetten hat in seiner Sitzung am 14.05.2018 die Verwaltung einstimmig damit beauftragt, die Gründung eines Eigenbetriebs für die Wasserversorgung vorzubereiten. Eine der Voraussetzungen zur Gründung des Eigenbetriebs ist ein entsprechender Satzungsbeschluss.

Zur Betriebsführung eines Eigenbetriebs gibt es grundsätzlich verschiedene Möglichkeiten. In der Diskussion hatte der Gemeinderat bereits empfohlen, dass die Leitung des Eigenbetriebs dem Bürgermeister übertragen werden soll. Variationsmöglichkeiten gibt es nun noch hinsichtlich der Gründung eines entsprechenden Ausschusses und hinsichtlich der Übertragung der Bewirtschaftungsbefugnisse. Zwei Satzungsvarianten wurden den Gemeinderäten mit der Einladung zur Sitzung zugesandt.

Die Gemeinderäte sprechen sich für den ausführlicheren Satzungstext aus.

Die Satzung soll zum 01.01.2019 in Kraft treten und damit der Eigenbetrieb Wasserversorgung gegründet werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Satzung zur Gründung des Eigenbetriebs Wasserversorgung entsprechend der Anlage.

Gründung eines Eigenbetriebes zur Abwasserbeseitigung - Satzungsbeschluss (Drucksache 82/2018)

Herr Ziegler erläutert den Sachverhalt gemäß der Beschlussvorlage. Der Gemeinderat Vörstetten hat in seiner Sitzung am

14.05.2018 die Verwaltung einstimmig damit beauftragt, die Gründung eines Eigenbetriebs für die Abwasserbeseitigung vorzubereiten. Eine der Voraussetzungen zur Gründung des Eigenbetriebs ist ein entsprechender Satzungsbeschluss. Zur Betriebsführung eines Eigenbetriebs gibt es grundsätzlich verschiedene Möglichkeiten. In der Diskussion hatte der Gemeinderat bereits empfohlen, dass die Leitung des Eigenbetriebs dem Bürgermeister übertragen werden soll. Variationsmöglichkeiten gibt es nun noch hinsichtlich der Gründung eines entsprechenden Ausschusses und hinsichtlich der Übertragung der Bewirtschaftungsbefugnisse. Zwei Satzungsvarianten wurden den Gemeinderäten mit der Einladung zur Sitzung zugesandt.

Die Gemeinderäte sprechen sich für den ausführlicheren Satzungstext aus.

Die Satzung soll zum 01.01.2019 in Kraft treten und damit der Eigenbetrieb zur Abwasserbeseitigung gegründet werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Satzung zur Gründung des Eigenbetriebs zur Abwasserbeseitigung entsprechend der Anlage.

7. Bebauungsplan "Talacker/Bühlacker" – Sachstandsbericht, weiteres Verfahren (mündlicher Bericht)

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeister Brügner Herrn Müller, Leiter des Verbandsbauamtes. Herr Müller berichtet über den aktuellen Verfahrensstand bezüglich der Änderung des Bebauungsplans "Talacker/Bühlacker" und die Gespräche, welche die Verwaltung mit den Trägern öffentlicher Belange geführt hat. Die Gespräche mit der Unteren Naturschutzbehörde haben ergeben, dass zur Rechtssicherheit des Bebauungsplanes eine artenschutzrechtliche Prüfung durchgeführt werden sollte, welche nur im Zeitraum März bis Juni durchgeführt werden könne. Dabei wird geprüft, ob ggf. Maßnahmen vorgenommen werden müssen, um bestimmte Tierarten, insbesondere Vögel, in dem Gebiet weiter zu erhalten oder umzusiedeln. Um die Offenlage des Bebauungsplanes nicht erst im Sommer 2019 durchzuführen, kann diese auch ohne Satzungsbeschluss bereits im Herbst 2018 erfolgen.

Der Satzungsbeschluss könne dann nach Vorlage des Ergebnisses der artenschutzrechtlichen Prüfung im Juli 2019 erfolgen. Auf Nachfrage der Gemeinderäte berichtet Herr Müller, dass Bauanträge auch ohne Satzungsbeschluss bereits nach Abschluss der Offenlage gestellt werden könnten. Ein Gemeinderatsmitglied begrüßt die durch die artenschutzrechtliche Prüfung entstehende stärkere Rechtssicherheit des Bebauungsplanes. Der Gemeinderat nimmt die Ausführungen von Herrn Müller zustimmend zur Kenntnis.

8. Annahme von Spenden (Drucksache 78/2018)

Bürgermeister Brügner erklärt sich für diesen Tagesordnungspunkt für befangen und nimmt im Zuschauerbereich Platz. Bürgermeister-Stellvertreter Schonhardt übernimmt den Vorsitz und erläutert den Sachverhalt gemäß der Beschlussvorlage. Der DRK Ortsverein hat im Rahmen seiner Haus- und Straßensammlung und mit Förderung der Sparkasse Freiburg – Nördlicher Breisgau einen neuen AED (Defibrillator) anschaffen können. Der bisherige Defibrillator könnte nun beispielsweise der Heinz Ritter-Halle zur Verfügung gestellt werden. Der DRK Ortsverein würde außerdem die Wartung übernehmen. Die Gemeinderäte danken dem DRK Ortsverein für die großzügige Spende.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Annahme eines Defibrillators zur öffentlichen Verwendung in der Heinz Ritter-Halle vom DRK Ortsverein Vörstetten im Wert von 400 €.

Vörstetten Donnerstag, 20. September 2018 | **5**

Bürgermeister Brügner kehrt an den Sitzungstisch zurück und übernimmt den Vorsitz.

9. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

- Einige Gemeinderäte erkundigen sich über die Vergabe der Belegungszeiten der Heinz Ritter-Halle an die Vereine.
- Ein Gemeinderatsmitglied merkt an, dass nach Abschluss der privaten Baumaßnahmen in der Pfarrstraße der Zustand der Fahrbahn kontrolliert werden sollte.

3. Ein Gemeinderatsmitglied merkt an, dass sich an einer Stelle in der Denzlinger Straße (Höhe der Hausnummer 5) der Asphalt absenke.

10. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Keine Wortmeldung.



Fundsachen

Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

2 Playmobilfiguren Fahrradhelm Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15 Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Energie-Aktionstag in Emmendingen

Die Klimaschutzmanager von Landkreis und Stadt Emmendingen laden zum Energie-Aktionstag am Samstag, 22. September 2018 von 14:00 bis 18:00 Uhr in Emmendingen vor der Steinhalle ein. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht das Thema "Modernisieren im Bestand" mit vielen Informationen zu Heizung, Isolierung, Solarstrom, Nutzung der Sonnenenergie, Vorstellung der Förderprogramme des Landkreises "Dein Dach kann mehr" zur Photovoltaik und der Stadt Emmendingen "Energiehaus Emmendingen". Aber auch Erläuterungen zum Einbruchsschutz und zum Schutz des Hauses vor extremen Wetterereignissen stehen auf dem Programm. Außerdem ist das rollende Energiesparhaus des Landes Baden-Württemberg mit dem Moderator Ronny Meyer vor Ort.

Ökologische Junghennenerzeugung

Der Junghennenmarkt ist angespannt. Die Nachfrage nach ökologisch erzeugten Eiern und dadurch auch nach ökologisch erzeugten Junghennen ist groß, das Angebot hingegen knapp. Bietet dieser Betriebszweig eine Chance für landwirtschaftliche Betriebe? Darum geht es bei einem Seminar im Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) am Dienstag, 16. Oktober 2018 von 9:30 bis 17:30 Uhr des Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Experten

und Praktiker beleuchten diese Nische und teilen ihr Wissen mit dem Plenum. Die Seminargebühren betragen 40 Euro pro Person (Schüler erhalten 50 Prozent Rabatt). Anmeldung bis 25. September 2018 im KÖLBW/Landwirtschaftliches Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg, Telefon 07641 451 9191, E-Mail: bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de, Ansprechpartnerin ist Julia Happel.

Vortrag zu künstlichen Knie- und Hüftgelenken

Wieder schmerzfrei unterwegs dank moderner Hüft- und Knieendoprothetik. Das ist das Thema eines Vortrags über künstliche Gelenke für Knie und Hüfte und die damit verbundene neue Lebensqualität am Freitag, 21. September 2018 um 19:00 Uhr im Geschwister-Roser-Saal in Sexau (Ernst-Bühler-Weg 11). Dr. Peter Fichtner, Ärztlicher Leiter der Abteilung Orthopädie und Unfallchirurgie am Kreiskrankenhaus Emmendingen informiert über das Endoprothetikzentrum im Kreiskrankenhaus und beantwortet Fragen zu künstlichen Knie- und Hüftgelenken. Der Eintritt ist frei, einen Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos:

www.krankenhaus-emmendingen.de

Fortbildung: Kinderschutz im Ehrenamt

Die Kreisjugendarbeit des Landratsamtes Emmendingen bietet am Samstag, 20. Oktober 2018 von 10:00 bis 15:00 Uhr im "Haus am Festplatz" (Schwarzwaldstraße 4) eine Weiterbildung für Ehrenamtliche aus Vereinen und Verbänden an, die sich zum Thema Kinderschutz informieren und fortbilden wollen. Was ist sexualisierte Gewalt? Ab wann spricht man von Kindeswohlgefährdung? Was können und sollen Ehrenamtliche im Gegensatz zu Fachkräften in solchen Situationen leisten? Die Diplomsozial- und Sexualpädagogin Miriam Günderoth informiert über Begrifflichkeiten und Definitionen und zeigt anhand von Beispielen die Rollen der Ehrenamtlichen beim Umgang mit den Kindern. Ein Schwerpunkt dabei ist der angemessene Umgang mit Nähe und Distanz im Verband, Handeln bei Grenzüberschreitungen und die Sprachfähigkeit im Team bei schwierigen Situationen. Außerdem werden die Hilfestrukturen im Landkreis vorgestellt und erläutert, wo Ehrenamtliche Hilfe und Beratung finden können. Anmeldungen bis 15. Oktober 2018 bitte per E-Mail an kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de Telefon 07641 451 3202.

Erster kreisweiter Mädchenaktionstag im Oktober

Mädchen zwischen 9 und 14 Jahren sind am Samstag, 13. Oktober 2018 in Waldkirch zum 1. Mädchenaktionstag im Landkreis Emmendingen eingeladen. Das Haus der Jugend in Waldkirch, die Jugendpflege Denzlingen, der Jugendtreff Emmendingen und die kommunale Jugendarbeit Reute organisieren in Kooperation mit der Kreisjugendarbeit Emmendingen diesen 1. Mädchenaktionstag auf Kreisebene. Im Haus der Jugend in Waldkirch (Fabrik-

straße 16) gibt es von 14:00 bis 18:00 Uhr spannende Workshops, Tänze und Spiele für die Mädchen. Durch den Aktionstag sollen Mädchen aus dem Landkreis die Möglichkeit bekommen, sich mit anderen Mädchen oder Mädchengruppen auszutauschen und zu vernetzen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt, mit einer Fotobox können außerdem Erinnerung an diesen Tag festgehalten werden. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung bis 10. Oktober 2018 erforderlich bei der Kreisjugendarbeit Emmendingen, Telefon 07641 451 3202, E-Mail: kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de

Gläserne Produktion "Rund ums Ei" in Vörstetten-Schupfholz

Unter dem Motto "Rund ums Ei" lädt Familie Nock aus Vörstetten-Schupfholz am Sonntag, 23. September 2018 Verbraucherinnen und Verbraucher von 9:30 bis ca. 17:30 Uhr auf ihren landwirtschaftlichen Betrieb in der Kaiserstuhlstraße 1 im Rahmen der Landesaktion "Gläserne Produktion" ein. Der Tag beginnt um 9.30 Uhr mit einem Gottesdienst. Bei Führungen und an verschiedenen Ständen wird anschaulich und transparent über die

eigene Legehennenhaltung und die heimische Landwirtschaft informiert. Die Eier des Betriebes werden auf verschiedenen Märkten, z.B. auf dem Freiburger Münstermarkt und über eine Erzeugergemeinschaft vertrieben. Für Besucher gibt es Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen. Ziel der Veranstaltung ist es, das Vertrauen der Verbraucherinnen und Verbraucher in die heimische regionale Lebensmittelproduktion zu stärken.



Deutsche Rentenversicherung

Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 11. Oktober 2018, 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17.30 Uhr in Freiburg

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Regionalzentrum Freiburg Heinrich-von-Stephan-Str. 3 laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter

Telefon: 0761 20707-0 oder per Fax: 0761 20707-110 oder per E-Mail: regio.fr@drv-bw.de

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Ein weiterer Beratungstag in Freiburg ist im Jahr 2019 vorgesehen. Dieser wird gesondert angekündigt.



Volkshochschule

Spurensuche mit dem Skizzenbuch Einladung zur Semesterauftaktveranstaltung der VHS Nördlicher Breisgau am 23.9.2018

Die VHS startet am Morgen des 23. September um 11.00 Uhr mit einer Vernissage "Spurensuche mit dem Skizzenbuch" in das kommende Herbst- Wintersemester 2018. Hierzu werden alle Kunst- und Bildungsinteressierten herzlich in unser VHS-Haus, Am Gaswerk 3, in Emmendingen eingeladen.

Die Grafikerin und Dozentin Annette Gevatter führt in die Ausstellung "Spurensuche mit dem Skizzenbuch" ein, die Werke von Kursteilnehmenden präsentiert, die in den Kursen "Schnelles Skizzieren im Alltag" und "Urban Sketching" entstanden sind.

Im Anschluss an die Einführung in die Ausstellung besteht die Möglichkeit sich bei einem kleinen Umtrunk zwanglos mit den Künstlern zu unterhalten. Die Ausstellung ist vom 24. September 2018 bis Mitte Januar 2019 zu sehen: Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr In den Schulferien: Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

www.primo-stockach.de

Online finden Sie nützliche Informationen:) Preislisten) Ansprechpartner) Angebote Natürlich sind wir auch persönlich für Sie da!

Vörstetten Donnerstag, 20. September 2018 | **7**



Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

Freitag, 21. September 2018 20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 23. September 2018

9.30 Uhr Gottesdienst am Nock Hof in Vörstetten-Schupfholz; in der Kirche findet <u>kein</u> Gottesdienst statt

Mittwoch, 26. September 2018 16 Uhr Konfirmandenunterricht

Vorschau:

Am Sonntag, den <u>30. September</u> ist um <u>10 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Reute</u>. In Vörstetten findet kein Gottesdienst statt.

Zum **Erntedankfest** am 7. Oktober laden wir herzlich ein.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei Zwiebelkuchen, neuem Süßen, Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch zu kommen



Wir bitten sehr um Spenden aus Garten und Feld zum Schmücken des Erntedankaltars. Diese können am Samstag, 6. Oktober in der Zeit von 16-17 Uhr in der Kirche abgegeben werden.

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666–2263 Fax: 07666-902429 e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-mail: hmhassler@t-online.de Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag 9-13 Uhr und Donnerstag 14-18 Uhr. Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.



Samstag, 22.09.

Die Wanderung der **Auszeit für Frauen** wird verschoben, der neue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben

Sonntag, 23.09.

11:00 Uhr: **Bezirkgottesdienst** mit Dr. Hartmut Schmid anlässlich der **Einführung von Gemeinschaftspastor Siegfried Breithaupt** in der Heinz Ritter-Halle, Kinderprogramm, anschließend Mittagsimbiss + Hüpfburg für Kinder

<u>Dienstag, 25.09.</u> 19:30 Uhr: **Teenkreis**

Mittwoch,26.09.

19:30 Uhr: **Gemeindegebet**: gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

20:00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Donnerstag, 27.09.

15:30 Uhr: **Pfadfinder** für Jungs und Mädchen im Grundschulalter, Infos bei Rebecca Buderer (07666-9459544)

19:30 Uhr : **Bibelgesprächskreis**

20:00 Uhr: Hauskreis

Herzliche Einladung zur Einführung von Gemeinschaftspastor Siegfried Breithaupt

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindesaal, Mühlenstr. 3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!

Wir freuen uns auch über einen Besuch auf unserer Homepage oder bei Facebook www.lgv-voerstetten.de_

Weitere Infos bei Gemeindeleiter A.Flubacher, Tel. 07666/912525.



Katholische Kirchengemeinde

Samstag, 22. September

Kein Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 23. September

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Einführung der neuen Ministranten

Samstag, 29. September

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst mit Caritas-Kollekte

Sonntag, 30. September

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank mitgestaltet von der Musikgruppe mit Einführung der Wortgottesdienst-Leiter und Vorstellung von Pastoralassistent Benjamin Vogel



8 | Donnerstag, 20. September 2018 Vörstetten

Seniorennachmittag im September Am Donnerstag, 20. September, um 14:30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum. Wir laden alle Seniorinnen und Senioren herzlich ein.

Einführung der Ministranten

Im Rahmen des Gottesdienstes am **Sonntag, 23. September,** 10:30 Uhr findet die Einführung der neuen Ministranten statt.

Vokalensemble "Familie Kraft"

Ganz herzlich laden wir zum Vorabendgottesdienst am **29. September,** 18:30 Uhr in Glottertal ein. Das Vokalensemble "Familie Kraft" wird den Gottesdienst musikalisch mitgestalten.

Vater Josef Kraft hat "Schul- und Kirchenmusik" in Mainz und Freiburg i. Br. absolviert. Mit seinen fünf Kindern, im Alter von 7–14 Jahren, hat er in den vergangenen sieben Jahren ein kleines Vokalensemble aufgebaut, das geistliche und weltliche Konzerte vorträgt und in vielen Gemeinden, weit über den südbadischen Raum hinaus, Gottesdienste musikalisch mitgestaltet. Etliche Dom- und Münsterkirchen konnte die Gruppe mit ihren beindruckenden Stimmen mit Gesang erfüllen. Im Jahr 2016 war die Familie bereits einmal bei einem Gottesdienst in Heuweiler zu Gast, sehr zur Freude der zahlreichen Kirchenbesucher.

Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zur Begegnung auf dem Severinsplatz.

Ministranten - montags 18:30 - 19:30 Uhr im Kath. Gemeindezentrum.

Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:

Kirchstr. 6, 79276 Reute, Tel. 07641/5 21 04, Fax: 07641/936813.

e-mail: reute@an-der-glotter.de www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag: 10:00-12:00 Uhr, Dienstag, 17:00-19:00 Uhr

Katholische Frauengemeinschaft kfd Reute

Fahrt zur Landesgartenschau nach Lahr am Mittwoch 26.09.2018

Gemeinsam fahren wir mit dem Bus zur Landesgartenschau nach Lahr.

Die Kosten betragen 30,-- € pro Person (Eintritt für LGS und Fahrtkosten).

Der Tag in der Landesgartenschau steht zur freien Verfügung.

Mit einer Standaktion "Frauen, Macht, Zukunft" wird der kfd Diözesanverband Freiburg an diesem Tag dort vertreten sein. Ein Spiritueller Weg unter dem Motto "wächst, lebt, bewegt" wird durch das Gelände der Landesgartenschau führen (ca. 2 ½ Stunden) Kosten 5,00 €. Weitere Infos über die dort an diesem Tag stattfindenden Veranstaltungen erhalten wir an der Tageskasse.

Abfahrt in Vörstetten 8:15 Uhr Bushaltestelle Ortsmitte

in Reute 8:20 Uhr Bushaltestelle Am Dorfbrun-

8:25 Uhr Bushaltestelle Am Rathaus 8:30 Uhr Bushaltestelle Am Friedhof

Rückfahrt ca. 17:30 Uhr LGS Lahr Anmeldungen bei Elisabeth Appel, Tel. 07641/ 8894 oder Hannelore Bauer 07641/41897





Vereine & Institutionen



ASV-Athleten erringen Doppelerfolg ASV Vörstetten II -1885 Freiburg II 18:10 ASV Vörstetten I -SV Triberg 20:17

Einen Doppelerfolg konnten die Ringer beider ASV-Mannschaften am vergangenen Samstag zum Auftaktheimkampf der Saison 2018 feiern.

Vor über 200 Zuschauern in der Heinz Ritter-Halle bereitete bereits die zweite Garde den Ringkampffans Freude. Routinier Jörg Nefzger schnürte wieder die Ringerschuhe und sorgte ebenso für Siege wie die Neuzugänge T. Kromer und D. Ovsjanikov. Weitere Zähler heimsten die gewohnt zuverlässigen Leichtgewichte A. Anwari und A. Muhammed ein.

Spannung war hiernach beim Kampf der ersten Mannschaft gegen den Bundesliga-Absteiger aus Triberg geboten. Beide Mannschaften konnten jeweils fünf Einzelkämpfe für sich entscheiden, wobei die Vörstetter jeweils die maximale Punkteausbeute einfahren konnten durch Schultersieg von E. Meier und A. Truschakov, der keinen Gegner hatte. Durch technische Überlegenheit sorgten L.Treffeisen,

P. Burla und I. Nanchev für die restlichen Punkte, wobei insbesondere Neuzugang Nanchev das Publikum durch technisch anspruchsvolle Aktionen erfreute. Da L. Erschig und M.Loyal ihre Kämpfe nur knapp verloren, reichte es in der Endabrechnung zum Mannschaftserfolg.

Die nächsten Mannschaftskämpfe:

Für die Verbandsligamannschaft steht nun das erste Lokalderby auf dem Programm. Gegen die schwer auszurechnende Bundesligareserve der RKG Freiburg stellen sich die ASV-Ringer auf einen harten Brocken ein. Mit Unterstützung der Fans wollen sie dennoch weitere Punkte einfahren.

Freitag, 21.09.2018 20:30 Uhr:

RKG Freiburg II - ASV Vörstetten I

Wettkampfstätte: Festhalle, Schulstr. 8, 79111 Freiburg-St. Georgen

Samstag, 22.09.2018
16:30 Uhr:
KSV Hofstetten J - ASV Vörstetten J

17:30 Uhr: KSV Hofstetten III - ASV Vörstetten I

Wettkampfstätte: Gemeindehalle, Hauptstr. 5, 77716 Hofstetten



BUND

BUND-Umwelttipp: Apfelschwemme - Was tun?

Nach einem schwierigen Jahr für die Landwirtschaft mit Hitze, Dürre und massiven Ernteausfällen durch menschengemachten Klimawandel gibt es in Südbaden zumindest eine sehr gute Apfel- und Zwetschgenernte. Manche reden sogar von einer Apfelschwemme.

Viele Äpfel - was tun? Der BUND Regionalverband am Südlichen Oberrhein hat dazu einen etwas "altmodisch klingenden", gleichzeitig aber sehr modernen, nachhaltigen Tipp: Einfach dann Äpfel, Birnen und Zwetschgen essen, wenn sie reif sind und wenn es viele gibt. Das heißt jetzt, am besten direkt beim Landwirt, Obst kaufen, verschiedene Rezepte mit Äpfeln ausprobieren, Apfelmus oder getrocknete Apfelringe selber machen und einheimischen, lokalen Apfelsaft trinken. Nach dem trockenen Hitzesommer gibt es zum Teil viele, aber kleine Früchte die nicht "der Norm" entsprechen, aber dennoch lecker sind. Wer "Global denkt und lokal kauft", findet auch für diese Früchte vielseitige Verwendung

Der Tipp passt nicht ganz in eine Zeit, in der uns eine geschickte Werbung dazu bringt, an Weihnachten Erdbeeren zu kaufen. Nicht nur unter Klimagesichtspunkten ist es aber sinnvoll, regional und saisonal zu kaufen. Immer größere Mengen an Apfelsaft und Apfelsaftschorle kommen zwischenzeitlich aus China. Der klimafeindliche Ferntransport ist viel zu billig und mit chinesischen Hungerlöhnen kann unsere Landwirtschaft nicht mithalten. Der regionale Einkauf unterstützt dagegen die hiesige Landwirtschaft, trägt so zum Erhalt unserer Kulturlandschaft bei und bietet damit auch Lebensgrundlagen für eine vielfältige Tier- und Pflanzenwelt.



CAFÉ VÖRSTETTEN

Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter, das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten möchte Sie herzlich

am 24. September

ins "Café Vörstetten" einladen.

Das Café findet von 15:30 – 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Das Orgateam des Café-Treffs



DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

Ab November 2018 stehen wieder Plätze zur Verfügung.

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de.



DRK ORTSVEREIN VÖRSTETTEN

Wie rettet man eigentlich ein Leben?

Informationsveranstaltung des DRK Ortsvereins Vörstetten zum Thema Reanimation mit der Möglichkeit zum praktischen Training

am 26.09.2018 um 19 Uhr in der Heinz Ritter-Halle Vörstetten

Wie genau rettet man eigentlich Leben? Mit dieser Frage beschäftigt man sich normalerweise im Alltag nicht, bis genau zu dem Zeitpunkt, in dem man mit einem entsprechenden Ereignis konfrontiert wird.

Wenn bei einem Menschen ein Herzkreislaufstillstand eintritt, dann ist ein besonnenes, zielstrebiges Handeln entscheidend darüber, ob ein Betroffener dieses Ereignis ohne Folgeschäden des Gehirns überlebt oder nicht.

Die Gemeinde Vörstetten verfügt zwar mit der Helfer-vor-Ort Gruppe des DRK über fachkundige Einsatzkräfte, die im Falle eines Herzkreislaufstillstands noch schneller ausrücken als der Rettungsdienst und innerhalb weniger Minuten vor Ort sind. Jedoch kommt auch diese Hilfe oft zu spät, wenn man bedenkt, dass bereits nach fünf Minuten Hirngewebe unumkehrbar geschädigt wird, wenn nicht zeitnah mit einer Herzdruckmassage begonnen wird.

Hierbei herrscht oft große Unsicherheit und aus Furcht etwas falsch zu machen wird oft gar nichts getan.

Ziel der Veranstaltung des DRK Vörstetten ist es das richtige Verhalten in solch einem Falle zu erlernen und zu trainieren.

DRK-Vereinsarzt und Notarzt Dr. Jörg Hanusch wird in einem kurzen Theorieteil die Ursachen eines Herzkreislaufstillstandes erläutern und erklären, wie man sich in einer solchen Situation richtig verhält. Im weiteren Verlauf der ca. eineinhalbstündigen Veranstaltung erhält jeder der möchte die Möglichkeit, unter der Anleitung geschulter DRK-Einsatzkräfte die Herzdruckmassage an lebensechten Reanimationspuppen zu trainieren.



Events im September

Offenes Herrentraining

Donnerstags ab 18:00 Ühr findet unsere "Herrensession" statt. Jeder ist willkommen egal welche Spielstärke. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein unter Männern. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen Spaß haben.

Weitere Infos auf unserer Homepage: www.tennisverein-voerstetten.de



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Öffnungszeiten Clubheim

Mittwoch ab 19:00 Uhr Donnerstag ab 19:00 Uhr

Frauen Vorbereitungsspiel VfR Vörstetten -Eintracht Freiburg

Tore: 0:1 J. Pilschek, 0:2 A. Neuhäuser, 1:2 J. Hilpert, 1:3 A. Weber, 2:3 A. Weber (Eigentor), 2:4 A. Neuhäuser, 3:4 K. Herrmann (Pausenstand), 3:5 A. Weber, 3:6 L. Willburger

Die Vörstetterinnen haben gegen den Bezirksligisten aus Freiburg bravourös gekämpft, dagegengehalten und letztlich etwas zu hoch verloren. Am Ende der zweiten Halbzeit fehlte die Kraft, um das Ergebnis noch entscheidend zu verbes10 | Donnerstag, 20. September 2018 Vörstetten

sern. Für das erste Spiel vor der neuen Saison waren jedoch sehr gute Ansätze um die neu formierte Mannschaft von Trainer R. Martin zu erkennen.

Spielberichte Herren vom Sonntag, 16.09.

VfR Vörstetten II - SC Gutach-Bleibach II 2:6 (2:4)

Tore: 0:1 F. Hederer, 1:1 A. Sereno, 2:1 L. Gross, 2:2 F. Hederer, 2:3 und 2:4 M. Schill (Pausenstand), 2:5 A. Yassine, 2:6 F. Hederer

Am vergangenen Wochenende gastierte der SC Gutach-Bleibach beim VfR Vörstetten.

Die zweite Mannschaft des VfR beherrschte in den ersten Minuten das Spielgeschehen, doch der Gegner erzielte die überraschende Führung durch F. Hederer in der 10' Spielminute. Der VfR ließ sich aber nicht beeindrucken und antwortete innerhalb der nächsten sieben Minuten gleich doppelt durch A. Sereno in der 16" und L. Gross in der 17" Spielminute. Es war ein Spiel auf ein Tor, jedoch konnte der VfR aus seinen vielen Großchancen keinen Profit ziehen. Ganz anders die Gäste: sie standen hinten gut und konzentrierten sich aufs Kontern, was ihnen auch sehr gut erneut durch F. Hederer in der 35" und M. Schill in der 39" und 44" Spielminute gelang. Mit einem 2:4 aus Sicht der Hausherren ging es in die Kabine. Die zweite Halbzeit begann der VfR wieder mit viel Power, fand - ähnlich wie in der ersten Halbzeit - aber keine Lücke in der Abwehr des Gegners. Die Gutach-Bleibacher hielten hinten im wahrsten Sinne des Wortes dicht. Als die Vörstetter dann gegen Ende der regulären Spielzeit hinten aufmachten um noch einen möglichen Ausgleich zu erzielen, machte A. Yassine und zum wiederholten Mal F. Hederer in der 90. Minute den Deckel zum 2:6 Endstand drauf.

Das Ergebnis spiegelt nicht die Leistung des VfR wieder. Jedoch konnte die zweite Mannschaft aus Gutach-Bleibach durch eine sehr gute Defensivleistung und gut ausgespielten Kontern, den Gastgeber von der Tabellenspitze verdrängen.

Dominik Gimbel, Spieler

VfR Vörstetten -SC Gutach-Bleibach 2:3

Tore: 0:1 F. Wehrle (Pausenstand), 0:2 F. Wehrle, 1:2 C. Sutter, 1:3 M. Kaminski, 2:3 J. Frey

Nach zuletzt zwei siegreichen Spielen in Folge, startete der VfR gut in die Partie. Hilzingers vermeintliche Führung wurde nach zwei Minuten aufgrund eines Offensivfouls zurückgepfiffen. Auch in der

Folge konnte das Team sich einige gute Chancen herausspielen, welche aber allesamt liegen gelassen wurden. So kam der SC Gutach-Bleibach nach der druckvollen Anfangsphase besser in die Partie, blieb aber zunächst ohne nennenswerte Chancen.

In der 24. Spielminute änderte sich dies, nachdem ein Konter der Gäste von F. Wehrle zum 0:1 für die Gäste vollendet wurde. Der VfR brauchte kurz um sich zu fangen, spielte aber gegen Ende der ersten Halbzeit wieder zielstrebiger nach vorne, belohnte sich aber nicht mit dem Ausgleich. So ging es mit einem unglücklichen 0:1 zum Pausentee.

Nach der Pause startete der VfR wieder druckvoll, Hilzingers Direktabnahme wurde noch vor der Linie von einem Gästeverteidiger zur Ecke geklärt. Und so erwischten die Gäste kurz drauf den VfR erneut eiskalt, als Wehrle einen Konter im zweiten Versuch zum 0:2 verwertete (53"). Diesmal ließ die Antwort nicht lange auf sich warten, Sutter verkürzte nach einer Ecke per Kopf zum 1:2 (59"). In der Folge entwickelte sich eine hektische Partie, in der viele enge, teils hitzige Zweikämpfe auch für Diskussionsstoff auf dem Feld sorgten. Die Folge war kaum Torchancen auf beiden Seiten, da sich vor allem die Gäste zunehmend auf das Verteidigen des knappen Vorsprungs konzentrierten.

In der Nachspielzeit wurde es nochmal ein bisschen turbulenter: zuerst sorgten die Gäste nach einer unzureichend geklärten Ecke für die vermeintliche Vorentscheidung zum 1:3, Frey antwortete aber postwendend zum 2:3 (92"). Diese Aufholjagd kam aber zu spät, der VfR verliert das erste Mal zu Hause und kann seine kleine Siegesserie nicht weiter ausbauen.

Jonas Dufner, Spieler

Alle Ergebnisse und Spielberichte finden Sie auch auf unserer Webseite www.vfrvoerstetten.de

Die nächsten Spiele

Samstag, 22.09.18 16:00 Uhr, Frauen

VfR Vörstetten - SG Ebnet 2

Sonntag, 23.09.18 13:45 Uhr, Herren

FC- Sexau 2 - VfR Vörstetten 2

16:00 Uhr, Herren

FC- Sexau - VfR Vörstetten

Rückblick auf die Saisoneröffnung der Junioren:

Am vergangenen Freitag, **den 14. September** eröffnete die Jugendabteilung des VfR Vörstetten die neue Junioren-Saison. Bei sonnigem Herbstwetter wurden die Mannschaften und ihre Trainer vorgestellt

und das gegenseitige Kennenlernen von Trainern, Eltern und Kindern stand im Vordergrund. Danach konnten sich die begeisterten Kinder auf dem Fußballrasen austoben und die ersten Spiele wurden absolviert.

Wir danken hiermit den fleißigen Helferinnen und Helfern sowie allen Trainern für ihre Unterstützung und ihr Engagement in dieser Saison 2018 / 2019.



Impro-Theater "Freistil" am Freitag, 28. September

Unter dem Motto "Es gibt nichts Gutes, außer man tut es" spielt das Freiburger Improvisationstheater "Freistil" am Freitag, 28. September für alle, die sich von Schauspielkunst, Gesang und freier Interpretation begeistern lassen. Veranstalter sind der Vörstetter Miteinander e.V., die Caritas und die Gemeinde, die um 19:00 Uhr bei freiem Eintritt ins Foyer der Heinz Ritter-Halle einladen. Einlass ist um 18:30 Uhr - für Getränke und Knabberspaß wird gesorgt.



Rückblick auf die Saisoneröffnung der Junioren:

Am vergangenen Freitag, **den 14. September** eröffnete die Jugendabteilung des VfR Vörstetten die neue Junioren-Saison. Bei sonnigem Herbstwetter wurden die Mannschaften und ihre Trainer vorgestellt

und das gegenseitige Kennenlernen von Trainern, Eltern und Kindern stand im Vordergrund. Danach konnten sich die begeisterten Kinder auf dem Fußballrasen austoben und die ersten Spiele wurden absolviert.

... Wir danken hiermit den fleißigen Helferinnen und Helfern sowie allen Trainern für ihre Unterstützung und ihr Engagement in dieser Saison 2018 / 2019. Vörstetten Donnerstag, 20. September 2018 | **11**



Interessantes und Wissenswertes

Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen - Vörstetten - Reute







Wir bieten ab September 2019 folgende Ausbildungsgänge an:

Verwaltungsfachangestellte/-r

- 3-jährige Ausbildung
- Verkürzung der Lehrzeit unter bestimmten Voraussetzungen möglich
- · Berufsschulblockunterricht in Freiburg und Abschlusslehrgang-/Prüfung in Freiburg

Nähere Informationen zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/-r erhalten Sie auch auf der Homepage des Regierungspräsidiums Freiburg www.rp-freiburg.de unter der Rubrik Ausbildung und auf unserer Homepage unter www.denzlingen.de unter der Rubrik Rathaus, Stellenangebote.

Bachelorstudiengang "Public-Management"

- Insgesamt 3,5-jährige Ausbildung
 - 6 Monate Einführungspraktikum bei der Gemeindeverwaltung
 - 17 Monate Grundstudium an der Hochschule Kehl
 - 14 Monate Praktikum in verschiedenen Behörden (auch im Ausland möglich) und Erstellung einer Bachelor-Arbeit
 - 5 Monate Vertiefungsstudium mit Staatsexamen an der Hochschule Kehl
- Ab dem 7. Monat Übernahme in ein Beamtenverhältnis auf Widerruf
- Fachhochschulreife ist Voraussetzung
- Zulassung zur Ausbildung durch die Hochschulen gesondertes Bewerbungsverfahren
 Bewerbungsschluss hierfür ist dort der 01.10.!

(wenn Sie in den Regierungsbezirken Freiburg oder Karlsruhe wohnen, Bewerbung bei der Hochschule Kehl; wenn Sie in den Regierungsbezirken Tübingen oder Stuttgart wohnen, Bewerbung bei der Hochschule Ludwigsburg. Nähere Infos zum Bewerbungsverfahren unter: www.hs-kehl.de)

Sie sind an einer der beiden Ausbildungsstellen interessiert? **Dann bewerben Sie sich schriftlich bis zum 31. Oktober 2018** mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen beim Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute, Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen oder per E-Mail an bewerbung@denzlingen.de.

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am Mittwoch, 17. Oktober vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 15. Oktober im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.

Warnung vor Einbrüchen über gekippte Fenster

Pünktlich zur Herbstzeit steigt auch die Anzahl der Wohnungseinbrüche. Die Polizei teilt mit, dass in den letzten Tagen vermehrt über gekippte Fenster und Fenstertüren eingestiegen wurde. In diesen Fällen wurde das Haus von den Bewohnern nur kurzzeitig verlassen und deshalb auf die Schließung der Fenster verzichtet. Der Einstieg gelang den Tätern hierdurch schnell und spurlos.

Hierzu rät die Polizei Fenster und Fenstertüren vor dem Verlassen des Hauses zu verschließen. KHK Erny von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg gibt auch zu bedenken, dass die Versicherungsleistungen in solchen Fällen in Frage gestellt wird. Überdies empfiehlt er eine generelle Beratung durch die Polizei. Kostenlos und neutral werden die Haus- und Wohnungs-

besitzer von den Polizeibeamten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstellen über die Schwachstellen und den Möglichkeiten der besseren Absicherung vor Ort informiert.

Terminvereinbarungen werden telefonisch über die 0761/29608-25 erbeten.

Freifahrt für Kinder im gesamten RVF-Gebiet am Weltkindertag

Am 23.09.2018 können alle Kinder kostenlos Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) nutzen.

Jedes Jahr am 20. September wird der internationale Weltkindertag gefeiert. Am darauffolgenden Sonntag wird dieser Tag traditionell mit einem großen Weltkindertags-Fest im Freiburger Seepark gefeiert. Aus diesem Anlass fahren Kinder bis einschließlich 14 Jahren am 23. September 2018 im gesamten RVF-Gebiet im Nahverkehr kostenlos. Das RVF-Gebiet umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald. Wer zum Beispiel aus Breisach oder Löffingen, Herbolzheim oder Müllheim kommt, kann also kostenlos mit dem ÖPNV zu dieser Veranstaltung oder anderen Zielen im RVF fahren.

"Wir unterstützen gern den Weltkindertag und wollen möglichst allen Kindern die Möglichkeit geben, autofrei zu ihrer Veranstaltung im Seepark Freiburg zu kommen", so Petra Bieser, Geschäftsführerin des RVF." Wir bieten die Freifahrt im gesamten RVF an, damit auch möglichst viele Kinder von außerhalb Freiburgs teilnehmen können." erklärt Bieser weiter.

Der Weltkindertag findet unter dem Motto "Kinder brauchen Freiräume" im Seepark Freiburg statt. Um 14 Uhr findet auf der Seebühne die offizielle Begrüßung und Eröffnung durch Frau Bürgermeisterin Stuchlik statt. Im Anschluss gibt es dort verschiedene Vorstellungen für Kinder. Auf dem Gelände wird ein offenes Mitmachprogramm von zahlreichen Freiburger Vereinen angeboten. Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) ist mit einem Stand vertreten. Dort gibt es Luftballons für die Kinder und eine Spiele-Aktion. Das VAG-Maskottchen "BaBu" ist natürlich auch mit von der Partie.

Ende der Veranstaltung ist um 18 Uhr.

Ende des redaktionellen Teils

TATZMANIA

LÖFFINGEN



"RAUBTIERANLAGEN"

EUROPAS

"ATEMBERAUBENDE TIERE"

- ÖWEN - TIGER

LÖWEN | TIGER WALLABYS I WÖLFE | ZEBRAS I WAPITIS



...UND VIELE MEHR

"AUFREGENDE ATTRAKTIONEN"

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN









ZOO & FREIZEITPARK

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



Tag der offenen Tür

mit Willkommensgetränk und Snacks

am **22.** September, in der Marchstr. **4** Vörstetten

Jeder ist herzlich willkommen, unseren neu gestalteten Friseursalon zu besichtigen.

Auf Ghren Besuch freut sich





BAUMPFLEGE

Ihr Spezialist für professionelle Baumpflege

- Baumpflege und Baumfällung
- Baumauslichtung und -einkürzung

Telefon 0761 - 48 92 70 3 Mobil 0151 - 14 17 16 55

Lindenstr. 34 - 79194 Gundelfingen - www.kern-baumpflege.de



Buchen Sie einen Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 40: **Di, 2.10. um 9 Uhr**Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am **Do, 27.9. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.





Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig Eschenweg 3

79232 March Telefon 07665-9 39 01 87 Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

____HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2·78315 Radolfzell am Bodensee Tel. 07732/92 46-0·Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de www.hotel-am-stadtgarten.de

Neue Kaltschaummatratze? - Neues Massivholzbett?



TraumStation Gundelfingen www.traumissimo.de

Gewerbestraße I - Fon 0761-2924025 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr Sa. 10.00-14.00 Uhr



 $Holz latten rost \verb|^? - Taschen federkern matratze| \verb|^? Neue Latex matratze| \\$

Musikunterricht in Vörstetten

Klavier-, Saxophon- und Blockflötenunterricht

von Dipl. Musikpädagogin für alle Altersgruppen. Moderner, ganzheitlicher Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene vor Ort.

Frau Reiß, Tel: 07666/8820262





DARUM DREHT SICH'S:

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Schalten Sie 4 Ausgaben Ihrer Wahl mit derselben Anzeigenvorlage (gleicher Text, gleiche Größe, gleiches Motiv) in einer (10% Rabatt), zwei (20% Rabatt) oder drei (30% Rabatt) Kalenderwochen. Oder nutzen Sie unser Rabatt-Karussell um in 4 aufeinanderfolgenden Kalenderwochen (10 % Rabatt) dieselbe Anzeige in Ihrer Heimatausgabe zu schalten. Na? Fühlt sich Ihr Herbstanfang schon gut für Sie an?

Unsere Aktion gilt vom 10.9. -12.10.18 in den Kalenderwochen 37, 38, 39, 40 & 41.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach. de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattier fähig.



PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG







Laos & Kambodscha

ZAUBERHAFTES INDOCHINA

ab € 2.315,— pro Person

AB/BIS FRANKFURT: 19.03. - 29./30.03.2019 oder 12.11. - 22./23.11.2019

12-tägige Rundreise mit Halbpension.
Badeverlängerung in Sihanoukville auf Wunsch möglich!



DIESE REISE FÜHRT SIE DURCH DAS HERZ INDOCHINAS.
Freuen Sie sich auf faszinierende Landschaften und reiche Kulturschätze in Laos und Kambodscha. Erkunden Sie die UNESCO-Weltkulturerbe-Stadt Luang Prabang per Tuk Tuk, genießen Sie eine Bootstour auf dem Mekong und besuchen Sie Angkor Wat, eine der größten Tempelanlagen der Welt – einzigartige Erlebnisse, die unvergesslich bleiben.

Optionale Badeverlängerung: Genießen Sie unbeschwerte Tage im wunderschönen Resort Independence Hotel & Spa direkt an einem Privatstrand in Sihanoukville.

Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!

Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Reise: Laos & Kambodscha		
Vor- und Zuname:		
Straße/Hausnr.:		
PLZ/Wohnort:		
Telefon tagsüber:		

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 07532/8001-0 · Telefax: 07532/8001-22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

MayDay Mode + Accessoires

Septemberaktion: 20% auf alle Jeans

Öffnungszeiten: Di., Mi., Do. 11 - 19 Uhr, Kreuzmattenstr.19, Reute

Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung.

Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt

a.vonalt@allgeier-wohnbau.com

www.allgeier-wohnbau.com

Tel.: 0761-592050

ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

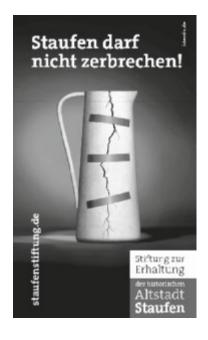
Schiekofer Bauunternehmen sucht **1-Zimmerwohnung** gerne möbliert.
Tel. 0178 185 76 19

Wir sind ein 4-Personen-Haushalt (Mutter mit 3 Kindern 6, 9 und 13 Jahre alt) im Kreis Emmendingen und suchen in Festanstellung, ab sofort,

eine zuverlässige, pünktliche, ehrliche und liebevolle Frau.

kinderlieb und auch tierlieb (1 Katze), die langfristig unseren kompletten Haushalt führt, gerne eine fachlich qualifizierte Kraft. Für Sie sind Eigeninitiative, Selbstverantwortung, planvolles und strukturiertes Arbeiten eine Selbstverständlichkeit, zum Verständnis und Verstehen sollte Ihnen die deutsche Sprache vertraut sein. Führerschein und eigenen PKW setzen wir voraus. Arbeitszeit Montag bis Freitag zwischen 7.00 Uhr und 14.00 Uhr 15-18 Stunden/Woche, Zeiteinteilung kann flexibel geregelt werden. Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild unter Chiffre-Nr. 4919720

an Primo Verlag, Postfach 1254, 78329 Stockach



Der Nockhof lädt ein zur

Gläserne Produktion

Nachhaltig gut. Lebensmittel aus Baden-Württemberg.

in
79279 Vörstetten-Schupfholz
Kaiserstuhlstr. 1
am
Sonntag den 23.09.2018
von 9:30 - 18:00 Uhr







Jetzt NEU für Sie im Automat

Eier

Fruchtaufstrich

Dosenwurst

Beeren

EINKAUF

24.7

Kaiserstuhlstraße 1 79279 Vörstetten

Teichmatt 28, 77871 Renchen, www.burkart-haus.de, 07662 9369906